

Écrire en grec polytonique

1/ S'assurer qu'on dispose sur son ordinateur de polices grecques **unicode**. Si ce n'est pas le cas, on peut télécharger sur la toile par exemple : Alkaios (celle que j'utilise), Arial Unicode, Gentium. Alkaios et Gentium sont les plus harmonieuses (mais Gentium ne fait pas bon ménage avec mon imprimante, je n'ai pas compris pourquoi). Vous les trouverez toutes sur la page suivante : http://www.wazu.jp/gallery/Fonts_GreekPoly.html
Une fois téléchargées, installez-les.

2/ Installer le clavier grec polytonique de Microsoft : Démarrer / Panneau de configuration / Options régionales et linguistiques / Langues / Détails
Ajouter : Langue Grec / Clavier Polytonique
Valider.

3/ Aller sur le site de Denis Liégeois : <http://users.numericable.be/denis.liegeois/kbdhept.htm>
Télécharger en bas de la page la bonne version du pilote, en fonction de votre clavier (certainement français !) et de votre système d'exploitation. Une fois téléchargé, l'installer sur votre ordinateur et redémarrer la machine.

4/ Quand vous voudrez taper du grec, il faudra sélectionner dans votre traitement de texte la police grecque que vous avez choisie, faire basculer la barre de langue (dans la barre des tâches en bas de l'écran) de FR à EL, et taper en tenant compte de ce nouveau clavier. On peut paramétrer une combinaison de touches au clavier.

Les esprits et les accents se tapent avant les lettres. Pour le iota souscrit, il faut utiliser la touche ALT GR.

Si vous voulez taper du français sur la même page, n'oubliez pas de refaire basculer la langue de EL à FR !